



V želji po vzpostavitvi prijateljskih odnosov in razvijanju sodelovanja med Mestom Jirkov iz Češke Republike in Občino Šentjur iz Republike Slovenije, ki temelji na medsebojnem spoštovanju in krepitvi medkulturnega dialoga, podpisujemo

## *Listina o prijateljstvu in sodelovanju*

med Mestom Jirkov iz Češke Republike  
in  
Občino Šentjur iz Republike Slovenije.

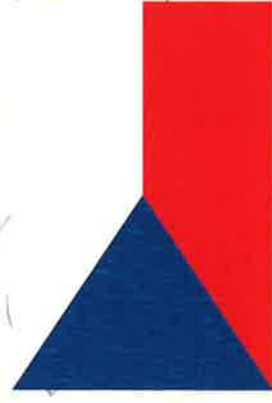
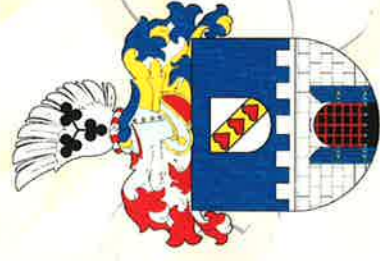
Mesto Jirkov in Občina Šentjur si bosta prizadevala za vzpostavitev povezav med lokalnima skupnostma in njunimi prebivalci, s čimer bosta krepili prijateljstvo, mir in enakopravnost med narodi in pripomogli k razvijanju evropskih načel odprtosti, razumevanja in pravičnosti.

Obe skupnosti bosta podpirali vse dejavnosti, ki vodijo k pristnim in ustvarjalnim medsebojnim odnosom in sodelovanju občanov in občanov, organizacij, skupnosti in društev. Spodbujali in podpirali bosta izmenjavo in skupne aktivnosti prebivalcev na tistih področjih, na katerih ju združujejo skupni interesi in ki vodijo k medsebojnemu razumevanju, izmenjavi znanj, izkušenj ter krepitvi prijateljstva.

S podpisom listine se zavezujemo, da bomo gradili trdne mostove med ljudmi, lokalnima skupnostma in deželama ter s tem krepili obojestransko naravnanoost k evropski enotnosti.

Mesto Jirkov  
ing. Radek Štejnar, župan

Občina Šentjur  
mag. Marko Diaci, župan



Ve snaze o navázání přátelských vztahů a rozvíjení spolupráce mezi městem Jirkov z České republiky a obcí Šentjur ze Slovinské republiky, které jsou založeny na vzájemné úctě a posílení mezikulturního dialogu, podepisujeme

# *Listinu o přátelství a spolupráci*

mezi městem Jirkov z České republiky  
a  
obcí Šentjur ze Slovinské republiky.

Město Jirkov a Obec Šentjur se budou snažit o budování vazeb mezi místními komunitami a jejich obyvateli, čímž posílí přátelství, mír a rovnoprávnost mezi národy a přispějí tím k vývoji evropských zásad otevřenosti, porozumění a spravedlnosti.

Obě komunity budou podporovat všechny činnosti, které vedou ke skutečným a ke kreativním vzájemným vztahům a spolupráci obyvatel a obyvatelů, organizací, komunit a spolků. Povzbuzovat a podporovat výměnu a společné aktivity obyvatelů budou v oblastech, ve kterých je spojují společné zájmy, které vedou k vzájemnému porozumění, výměně znalostí, zkušeností a posílení přátelství.

Podepsáním listiny se zavazujeme, že budeme stavět pevné mosty mezi lidmi, místními komunitami a zeměmi, a tím budeme posilovat vzájemný postoj k evropskému sjednocení.

Město Jirkov  
Ing. Radek Štejnár, starosta

Obec Šentjur  
Marko Džajić Sc., starosta